

Olaszország-Assago: Súlyegység- és támogatási szolgáltatások

OJ S 70/2016 09/04/2016

Ajánlati/részvételi felhívás

Szolgáltatások

2004/18/EK irányelv

I. szakasz: Ajánlatkérő

---

**I.1. Név és címek**

Hivatalos név: Autostrada Pedemontana Lombarda SpA

Postai cím: Via del Bosco Rinnovato 4/A, palazzo U9 — Ufficio Protocollo Generale

Város: Assago (MI)

Postai irányítószám: 20090

Ország: Olaszország

Kapcsolattartó személy: Autostrada Pedemontana Lombarda SpA

Címzett: sig. Domenico Lucia

E-mail: [gare@pedemontana.com](mailto:gare@pedemontana.com)

Telefon: +39 026774121

Fax: +39 0267741256

**Internetcím(ek):**

Az ajánlatkérő általános címe: <http://www.pedemontana.com>

A felhasználói oldal címe: <http://www.pedemontana.com>

**További információ a következő címen szerezhető be:**

a fent említett cím

**A dokumentáció és a kiegészítő iratok (a versenypárbeszédre és a dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozóak is) a következő címen szerezhetők be:**

a fent említett cím

**Az ajánlat vagy részvételi jelentkezés benyújtandó:** a fent említett cím

**I.2. Az ajánlatkérő típusa**

Közjogi intézmény

**I.3. Fő tevékenység**

Egyéb: costruzione e gestione autostrade

**I.4. Beszerzés más ajánlatkérők nevében**

Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében végzi a beszerzést: nem

II. szakasz: A szerződés tárgya

---

**II.1. Meghatározás**

**II.1.1. Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés**

Procedura aperta, ai sensi dell'art. 55 del D.Lgs. 163/2006, per l'affidamento del servizio gestione Data Center.

**II.1.2. A szerződés típusa és a teljesítés helye**

Szolgáltatásmegrendelés

Szolgáltatási kategória száma 7: Számítógépes és azzal összefüggő szolgáltatások

A teljesítés fő helyszíne: Assago (MI).

**II.1.3. Keretmegállapodásra vagy dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk**

A hirdetmény közbeszerzés megvalósítására irányul

**II.1.4. Keretmegállapodásra vonatkozó információk**

**II.1.5. A szerződés vagy a beszerzés(ek) rövid meghatározása**

L'appalto ha ad oggetto il servizio di gestione dell'infrastruttura tecnologia a supporto del processo di esazione del pedaggio del collegamento autostradale in esercizio e in concessione a Autostrada Pedemontana Lombarda SpA, così come meglio dettagliato nel Capitolato Speciale d'Appalto.

Modalità, condizioni, tempistiche e quantitativi stimati dei servizi sono specificati nel Capitolato Speciale d'Appalto.

**II.1.6. Közös közbeszerzési szójegyzék (CPV)**

72253000 Súlyegység- és támogatási szolgáltatások

**II.1.7. A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk**

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik: igen

**II.1.8. Részek**

A beszerzés részekből áll: nem

**II.1.9. Változatokra vonatkozó információk**

Elfogadható változatok: nem

**II.2. A beszerzés mennyisége**

**II.2.1. Teljes mennyiség**

Becsült érték áfa nélkül: 400 000 EUR

**II.2.2. Opciókra vonatkozó információ**

Opciók: igen

Opciók ismertetése: La Stazione Appaltante si riserva, ai sensi dell'art. 57 comma 5, lett. b) del D.Lgs. 163/2006, la facoltà di procedere all'affidamento di servizi analoghi per una durata massima di ulteriori dodici mesi, con le modalità e le condizioni indicate nel Disciplinare di Gara e nel Capitolato Speciale d'Appalto. Pertanto, ai soli fini di cui agli artt. 28 e 29 D.Lgs. 163/2006, si dichiara che il valore complessivo stimato dell'appalto è pari a 700 000 EUR (settecentomila), oltre IVA.

**II.2.3. Meghosszabbításra vonatkozó információk**

A szerződés meghosszabbítható: nem

**II.3. A szerződés időtartama vagy a befejezés határideje**

Munkanapokban kifejezett időtartam: 487 (a szerződés megkötésétől számítva)

**III. szakasz: Jogi, gazdasági, pénzügyi és műszaki információk**

---

**III.1. A szerződéssel kapcsolatos feltételek**

**III.1.1. A szerződést biztosító mellékkötelezettségek**

L'offerta dovrà essere corredata dalle garanzie e dalle dichiarazioni di cui al Disciplinare di Gara; l'Aggiudicatario dovrà fornire una cauzione definitiva ai sensi di legge e secondo le modalità indicate nel Disciplinare di Gara.

### **III.1.2. Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre**

Finanziamento: fondi statali e risorse private.

Pagamenti: i pagamenti avranno luogo secondo quanto previsto nel Capitolato Speciale d'Appalto.

### **III.1.3. A közös ajánlatot tevő nyertesek által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy**

Tutte quelle previste dall'ordinamento.

### **III.1.4. A szerződés teljesítésével kapcsolatos feltételek**

A szerződés teljesítésére különleges feltételek vonatkoznak: nem

## **III.2. Részvételi feltételek**

### **III.2.1. Az ajánlattevő/részvételre jelentkező alkalmassága az adott szakmai tevékenység végzésére, ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is**

A feltételek felsorolása és rövid ismertetése: Sono ammessi a partecipare alla gara, i soggetti, singoli ed associati, di cui all'art. 34 del D.Lgs. 163/2006, nei limiti di cui agli artt. 34, 35, 36 e 37 del medesimo Decreto, nonché gli operatori economici stabiliti in Stati diversi dall'Italia, nel rispetto di quanto previsto dall'art. 47 del medesimo Decreto, in possesso dei requisiti previsti dal presente Bando e dal Disciplinare di Gara e per i quali non sussistano le cause di esclusione previste dal presente Bando e dal Disciplinare di Gara.

Non è ammessa la partecipazione alla gara di concorrenti:

- (i) per i quali sussistano le cause di esclusione di cui all'art. 38 del D.Lgs. 163/2006;
- (ii) che siano interessati dai piani individuali di emersione di cui all'art. 1-bis, comma 14, della Legge 18.10.2001, n. 383 qualora tali piani non si siano ancora conclusi;
- (iii) per i quali siano stati assunti provvedimenti ai sensi dell'art. 14 del D.Lgs. 9.4.2008, n. 81;
- (iv) per i quali sussista ogni altra situazione che determini l'esclusione dalla gara ai sensi del D. Lgs. 163/2006, del D.P.R. 207/2010 e di altre disposizioni di leggi vigenti.

Si applicano i divieti di cui agli articoli 36, comma 5, e 37, comma 7 del D.Lgs. 163/2006. Per gli operatori economici stabiliti in Stati diversi dall'Italia trovano applicazione gli articoli 38, comma 5, 39, 45, comma 6, e 47 del D.Lgs. 163/2006, l'art. 62 del D.P.R. 207/2010.

Il possesso dei requisiti deve essere provato con le modalità, le forme ed i contenuti previsti nel Disciplinare di Gara.

### **III.2.2. Gazdasági és pénzügyi alkalmasság**

A feltételek felsorolása és rövid ismertetése: Come da Disciplinare di Gara.

### **III.2.3. Műszaki, illetve szakmai alkalmasság**

A feltételek felsorolása és rövid ismertetése:

Come da Disciplinare di Gara.

### **III.2.4. Fenntartott szerződésekre vonatkozó információk**

## **III.3. Szolgáltatásmegrendelésre irányuló szerződésekre vonatkozó különleges feltételek**

### **III.3.1. Meghatározott szakmára (képzettségre) vonatkozó információk**

A szolgáltatás teljesítése egy meghatározott szakmához (képzettséghez) van kötve: nem

### **III.3.2. A szerződés teljesítésében közreműködő személyekkel kapcsolatos információ**

Az ajánlattevőknek közölniük kell a szerződés teljesítésében közreműködő személyek nevét és szakképzettségét: nem

## **IV. szakasz: Eljárás**

---

### **IV.1. Az eljárás fajtája**

#### **IV.1.1. Az eljárás fajtája**

Nyílt

#### **IV.1.2. Az ajánlattételre vagy részvételre felhívandó gazdasági szereplők számának korlátozására vonatkozó információ**

#### **IV.1.3. A megoldások, illetve ajánlatok számának a tárgyalásos eljárás vagy a versenypárbeszéd során történő csökkentésére irányuló információ**

### **IV.2. Értékelési szempontok**

#### **IV.2.1. Értékelési szempontok**

Az összességében legelőnyösebb ajánlat az alábbiak szerint Az ár nem az egyetlen odaítélési kritérium, az összes kritérium kizárólag a közbeszerzési dokumentációban került meghatározásra

#### **IV.2.2. Elektronikus árlejtésre vonatkozó információk**

Elektronikus árlejtést fognak alkalmazni: nem

### **IV.3. Adminisztratív információk**

#### **IV.3.1. Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám**

CIG: 6652156CC7

#### **IV.3.2. Az adott eljárásra vonatkozó korábbi közzététel**

nem

#### **IV.3.3. A dokumentáció és a kiegészítő iratok vagy ismertetőik beszerzésének feltételei**

A dokumentációért fizetni kell: nem

#### **IV.3.4. Ajánlatok vagy részvételi kérelmek benyújtásának határideje**

20.5.2016 - 12:00

#### **IV.3.5. Az ajánlattételi vagy részvételi felhívás kiválasztott jelentkezők részére történő megküldésének becsült dátuma**

#### **IV.3.6. Azok a nyelvek, amelyeken az ajánlatok vagy részvételi jelentkezések benyújthatók**

olasz.

#### **IV.3.7. Az ajánlati kööttség minimális időtartama**

Munkanapokban kifejezett időtartam: 360 (az ajánlattételi határidő lejártától számítva)

#### **IV.3.8. Az ajánlatok felbontásának feltételei**

Hely:

Autostrada Pedemontana Lombarda SpA, Via del Bosco Rinnovato 4/A (3° piano), Palazzo U9 — 20090 Assago (MI).

Az ajánlatok felbontásán jelenlétre jogosult személyek: igen

Információk a jogosultakról és a bontási eljárásról: Legali rappresentanti dei concorrenti, ovvero soggetti muniti di idonea delega, in numero massimo di 2 per ciascun concorrente.

## **VI. szakasz: Kiegészítő információk**

---

### **VI.1. A közbeszerzés ismétlődő jellegére vonatkozó információk**

A közbeszerzés ismétlődő jellegű: nem

### **VI.2. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : nem

### **VI.3. További információk**

- A) Appalto indetto con Delibera del Consiglio di Amministrazione del 21.3.2016.
- b) A pena di esclusione, i concorrenti sono tenuti al pagamento della contribuzione pari a 70 EUR (settanta), a favore dell'ANAC (già AVCP), secondo quanto specificato nel Disciplinare di Gara.
- c) L'Amministrazione Aggiudicatrice si riserva la facoltà di applicare le disposizioni di cui all'art. 140 del D.Lgs. 163/2006.
- d) Le controversie contrattuali saranno deferite all'Autorità Giudiziaria del Foro di Milano.
- e) Per tutto quanto non espressamente indicato nel presente Bando di Gara, si rinvia al Disciplinare di Gara e alla documentazione di gara di cui all'articolo 3 del medesimo Disciplinare di Gara.
- f) Il Disciplinare di Gara, Capitolato Speciale d'Appalto, lo Schema di Contratto e i modelli fac simile che potranno essere utilizzati per la presentazione della domanda di partecipazione, per le dichiarazioni sostitutive e per la formulazione dell'offerta economica sono disponibili sul sito [www.pedemontana.com](http://www.pedemontana.com)
- g) Eventuali quesiti o richieste di chiarimento in ordine al presente Bando, al Disciplinare di Gara ed alla restante documentazione di gara potranno essere formulati, con le modalità previste nel Disciplinare di Gara.
- h) L'aggiudicatario definitivo dovrà comprovare, nel termine e con le modalità definite nella documentazione di gara, il possesso dei requisiti di stipula ed esecuzione del contratto, come indicato nella documentazione di gara.
- i) Il contratto stipulato a valle dell'aggiudicazione, non conterrà la clausola compromissoria.
- j) La lingua della procedura è l'italiano.
- k) CPV: prestazione principale: Servizi di assistenza informatica e di supporto CPV n 72253000-3. Servizio di interconnessione CPV n. 64221000-1.
- l) Responsabile Unico del Procedimento è Domenico Lucia.

### **VI.4. Jogorvoslati eljárás**

#### **VI.4.1. A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv**

Hivatalos név: TAR (Tribunale Amministrativo Regionale) per la Lombardia

Postai cím: Via F. Corridoni 39

Város: Milano

Postai irányítószám: 20122

Ország: Olaszország

Telefon: +39 0278385

Fax: +39 0276015209

Internetcím: <http://www.giustizia-amministrativa.it>

#### **VI.4.2.**

### **Jogorvoslati kérelmek benyújtása**

A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: Previa eventuale comunicazione di voler proporre ricorso giurisdizionale ai sensi dell'art. 243-bis del D.Lgs. 163/2006:

- a) entro 30 (trenta) giorni dalla pubblicazione del presente Bando di Gara, ove autonomamente lesivo, ai sensi dell'art. 120 del D.Lgs. 104/2010;
- b) entro 30 (trenta) giorni dalla ricezione della comunicazione degli atti di cui all'art. 79 del D. Lgs. 163/2006, ai sensi dell'art. 120 del D.Lgs. 104/2010;
- c) entro 30 (trenta) giorni, in ogni altro caso, dalla conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120 del D.Lgs. 104/2010.

#### **VI.4.3. A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be**

#### **VI.5. E hirdetmény feladásának dátuma**

6.4.2016